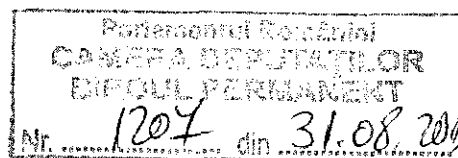


APROBAT



In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

Parlamentul României

Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL



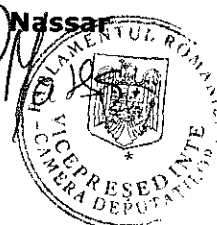
de 01.09.2016
1207

APROB

cu informarea ulterioară
a Biroului Permanent

Vicepreședinte

Rodica Nassar



București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar General
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la Conferința interparlamentară privind politica externă și de securitate comună (PESC) și politica de securitate și apărare comună (PSAC), (Bratislava, Slovacia, 2-4 septembrie 2016)

În perioada 2-4 septembrie 2016, va avea loc la Bratislava, în Slovacia, Conferința interparlamentară privind politica externă și de securitate comună (PESC) și politica de securitate și apărare comună (PSAC), organizată în contextul dimensiunii parlamentare a Președinției slovace a Consiliului Uniunii Europene.

În proiectul de program al acțiunii sunt prevăzute două sesiuni de dezbateri, care vor avea următoarele teme: *UE în calitate de actor global: În căutarea unui model eficient al diplomației multilaterale; Balcanii de Vest și UE: Cooperare și Integrare.* De asemenea, se vor organiza ateliere de lucru care se vor centra pe următoarele teme: *Vecinătatea estică a UE: Priorități, perspective și provocări, Dezvoltare durabilă și migrație: Către o abordare integrată; Către o Uniune Europeană a apărării, o Carte Albă ca prim pas.*

Printre personalitățile care vor susține alocuțiuni în cadrul Conferinței se regăsesc domnul Andrej Danko, președintele Parlamentului slovac, domnul Elmar Brok, președintele Comisiei pentru afaceri externe a Parlamentului European, doamna Federica Mogherini, Înaltul reprezentant al UE pentru afaceri externe și politică de securitate și vicepreședinte al Comisiei Europene, domnul Johannes Hahn, comisarul european pentru politică europeană de vecinătate și negocieri în vederea extinderii.

În calitate de reprezentanți ai Camerei Deputaților, la această acțiune vor participa, din partea Comisiei pentru politică externă, domnul deputat **László BORBÉLY (UDMR)**, președintele Comisiei și domnul deputat **Vlad NISTOR (PNL)**, vicepreședinte al Comisiei, din partea Comisiei pentru afaceri europene, doamna deputat **Ana BIRCHALL (PSD)**, președinta Comisiei, iar din partea Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, domnul deputat **Costică CANACHEU (PNL)**, vicepreședinte al Comisiei și doamna Ina Gabriela FILOTE, consultant parlamentar în cadrul secretariatului Comisiei.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. c) din HBPr nr. 1/2003 modificată și completată prin HBPr nr. 5/2007

Propunem:

- să se aprobe participarea delegației Camerei Deputaților la acțiunea menționată;
- deplasarea la Bratislava să se efectueze după cum urmează:
 - pentru domnii deputați László Borbély și Gheorghe-Vlad Nistor deplasarea să se efectueze cu autoturismele personale, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, cu sosire la Bratislava în data de 2 septembrie a.c. și plecarea spre țară în data de 4 septembrie a.c., conform devizului estimativ de transport și a solicitării anexate;
 - pentru domnul deputat Costică Canacheu și doamna consultant parlamentar Ina Gabriela Filote deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București-Viena și retur, cu plecare în ziua de 2 septembrie a.c., ora 08.00, zbor OS 768 și întoarcere în ziua de 4 septembrie a.c., ora 22.50, zbor OS 767, conform traseului anexat;
 - pentru doamna deputat Ana Birchall, având în vedere participarea domniei sale și la cel de-al 26-lea Forum Economic, la Krynica, Polonia, în perioada imediat următoare, respectiv 7-8 septembrie a.c., deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București-Viena-Cracovia-București, cu plecare din București în data de 2 septembrie a.c., ora 08.00, zbor OS 768 și întoarcere în ziua de 9 septembrie a.c., ora 20.10, zbor OS 787, conform traseului anexat;
- pentru domnul deputat László Borbély să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile, majorată cu 20%, conform Art.27, alin. (2), lit. a) din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare, și pentru doamna deputat Ana Birchall să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 ½ zile, majorată cu 20%, conform Art.27, alin. (2), lit. a) din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare;
- pentru domnii deputați Vlad Nistor, Costică Canacheu și pentru doamna Ina Gabriela Filote, să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile;
- să se acorde domnilor deputați László Borbély, Vlad Nistor, Costică Canacheu și doamnei consultant parlamentar Ina Gabriela Filote drepturi de cazare, plafon B, pentru două nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde doamnei deputat Ana Birchall drepturi de cazare, plafon B, pentru trei nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde membrilor delegației un avans de 30% cu decontare ulterioară și, totodată să se suporte din acesta eventualele taxe de oraș percepute de hotel, precum și eventualele cheltuieli privind transportul pe tronsonul Viena-Bratislava și retur;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru întreaga delegație, pe perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU



AVIZAT:

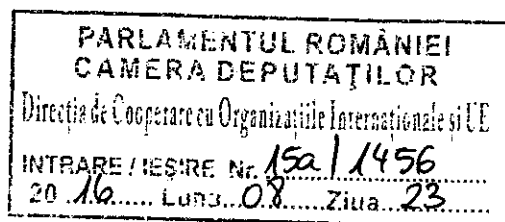


SECRETAR GENERAL ADJUNCT

Silvia Claudia CĂLIN-MIHALCEA

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

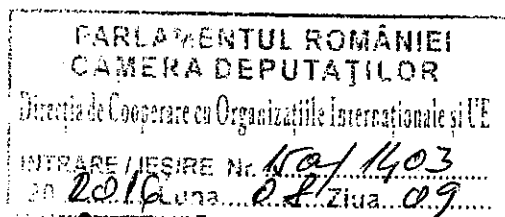
Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnilor deputați **Vlad Nistor**, vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă și **Costică Canacheu**, vicepreședinte al Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională, la *Conferința Interparlamentară privind Politică Externă și de Securitate Comună (PESC) și Politica de Securitate și Apărare Comună (PSAC)*, care va avea loc la Bratislava, Slovacia, în perioada 2-4 septembrie 2016 (perioada efectivă de deplasare 2-4 septembrie 2016).

Până la data de 26 august 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Gheorghe-Eugen Nicolăescu

Lider Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Uniunii Democrate Maghiare din România

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

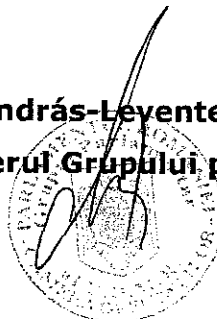
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **László Borbély**, președinte al Comisiei pentru politică externă, la *Conferința Interparlamentară privind Politică Externă și de Securitate Comună (PESC) și Politica de Securitate și Apărare Comună (PSAC)*, care va avea loc la Bratislava, Slovacia, în perioada 2-4 septembrie 2016 (perioada efectivă de deplasare 2-4 septembrie 2016).

Până la data de 26 august 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul UDMR își rezervă dreptul de a anula participarea.

András-Leyente Máté

Liderul Grupului parlamentar al UDMR





PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR		
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE		
INTRARE / IESIRE Nr.	1488	
20 16	Luna 08	Ziua 29

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Ana Birchall**, președinta Comisiei pentru afaceri europene, la *Conferința Interparlamentară privind Politica Externă și de Securitate Comună (PESC) și Politica de Securitate și Apărare Comună (PSAC)*, care va avea loc la Bratislava, Slovacia, în perioada 2-4 septembrie 2016 și la *Forumul Economic al tinerilor lideri și la Conferința "Europa Carpaților"*, în contextul celei de-a XXVI-a ediții a *Forumului Economic de la Krynica în Polonia*, în perioada 5-9 septembrie 2016 (perioada efectivă de deplasare 2 – 9 septembrie 2016).

Până la data de 26 august 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Florin-Costin Pâslaru

Lider Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IESIRE Nr. 15a/1435
20 16 Luna 07 Ziua 22



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/Iesire Nr. 15/1575
20 16 Luna 07 Ziua 21

Parlamentul României
Camera Deputaților

București, 21 iulie 2016

Nr. 4c-13/ 110

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general
Direcția generală afaceri externe

Stimată Doamnă Director,

Ca răspuns la adresa dvs. nr.15/1564 din 19.07.2016., vă informăm că domnul Borbély László, președintele Comisiei pentru politică externă, va participa împreună cu domnul Vlad Nistor, vicepreședinte, la *Conferința Interparlamentară privind Politica Externă și de Securitate Comună (PESC) și Politica de Securitate și Apărare Comună (PSAC)*, organizată la Bratislava, în perioada 2-4 septembrie 2016.

Vă rugăm să dispuneți măsurile ce se impun pentru buna desfășurare a acestei acțiuni.

Cu deosebită considerație,

Președinte
Borbély László



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IEȘIRE Nr. 15a/1377
20 16 Luna 07 Ziua 29



scos
15/16

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională**

Nr. 4c-12/ 337/29.07.2016

Către: Direcția Generală pentru Afaceri Externe

În atenția: dnei. Andreea Elena Cleras, Director General

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/Ieșire Nr. 15/1608
20 16 Luna 07 Ziua 29

Doamnă Director,

În urma adresei dumneavoastră cu nr. 15/1564 din 19 iulie 2016 referitoare la participarea la Conferința Interparlamentară privind Politica Externă și de Securitate Comună (PESC) și Politica de Securitate și Apărare Comună (PSAC), ce va avea loc la Bratislava, în perioada 2 – 4 septembrie 2016, vă comunicăm faptul că la acest eveniment vor participa din partea Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională domnii deputați Costică Canacheu și Iulian Radu Surugiu în calitate de vicepreședinți ai comisiei. De asemenea, va participa din partea staff-ului doamna Ina Gabriela Filote.

Vă adresăm rugămintea de a dispune măsurile necesare participării noastre la acest eveniment.

Cu stimă,

Președinte

Ion MădăRALCĂ



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IEȘIRE Nr. 150/1396
20.16 Luna 08 Ziua 03



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/Ieșire Nr. 157/618
2016 Luna 08 Ziua 03

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

Comisia pentru apărare, ordine publică și siguranță națională

Nr. 4c-12/341/03.08.2016

Către: Direcția Generală pentru Afaceri Externe

În atenția: dnei. Andreea Elena Cleras, Director General

SCOIUE
1-1

Doamnă Director,

La adresa noastră privind participarea la Conferința Interparlamentară privind Politica Externă și de Securitate Comună (PESC) și Politica de Securitate și Apărare Comună (PSAC) ce va avea loc la Bratislava, în perioada 2 – 4 septembrie 2016, vă comunicăm faptul că domnul vicepreședinte Iulian Radu Surugiu nu mai poate participa la acest eveniment.

Cu stimă,

Președinte,

Ion MOCIOALCĂ



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IEȘIRE Nr. 159/1400
20 16 Luna 08 Ziua 04



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/Ieșire Nr. 151/1620
20 16 Luna 08 Ziua 04

Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene

Δcoi - UE
18

București, 4 August 2016
Nr. 4c-19 / 827

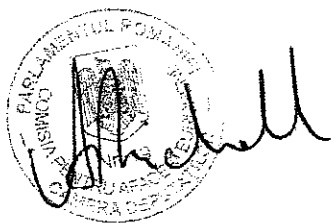
Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

În perioada 2-4 septembrie 2016 este programată la Bratislava, Conferința interparlamentară pentru politica externă și de securitate comună și pentru politica de securitate și apărare comună a Uniunii Europene.

Vă rog să întreprindeți cele necesare pentru aprobarea participării doamnei Ana BIRCHALL, președinta Comisiei pentru afaceri europene, la această acțiune.

Președinte,
Ana BIRCHALL



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE / IESIRE Nr. 52/1448
20 16 Luna 08 Ziua 22



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/Iesire Nr. 15/1671
20 16 Luna 08 Ziua 22

**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 22 august 2016
Nr. 4c-19 / 853

[Handwritten signature]

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

În perioada 2-4 septembrie 2016 a.c. este programată la Bratislava, Conferința interparlamentară pentru politica externă și de securitate comună și pentru politica de securitate și apărare comună a Uniunii Europene.

De asemenea, în perioada 6-8 septembrie a.c. este programat cel de-al 26-lea Forum Economic, la Krynica, în Polonia.

Doamna Ana BIRCHALL, președinta Comisiei pentru afaceri europene a primit invitații de participare la forum, precum și la două dintre secțiunile celui de-al 26-lea Forum Economic, respectiv, la Forumul Economic al tinerilor lideri, care se va desfășura la Nowy Sacz și la Conferința "Europa Carpaților", care se va desfășura la Krynica.

Menționăm că doamna Ana BIRCHALL va participa la dezbaterile "Europa în deceniul următor. Vocea tinerilor lideri", la data de 6 septembrie, la Nowy Sacz și la Conferința "Europa Carpaților", în zilele de 7 și 8 septembrie, la Krynica.

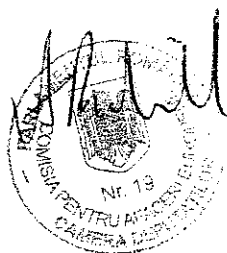
Vă rog să întreprindeți cele necesare pentru aprobarea participării doamnei Ana BIRCHALL, președinta Comisiei pentru afaceri europene, la aceste acțiuni, conform următoarelor coordonate:

- Plecarea din București spre Viena în ziua de 2 septembrie a.c., ora 8.00, cu cursa OS 768;
- Deplasarea de la Aeroportul din Viena spre Bratislava, cu asistența Ambasadei României din Bratislava, în ziua de 2 septembrie a.c.;
- Cazarea la Hotelul Radisson Blu Carlton din Bratislava, în nopțile de 2, 3 și 4 septembrie a.c.;

- Deplasarea de la Bratislava spre Aeroportul din Viena, cu asistența Ambasadei României din Bratislava, în ziua de 5 septembrie a.c.;
- Plecarea din Viena sau Bratislava spre Cracovia în ziua de 5 septembrie a.c., preferabil în intervalul orar 10-13;
- Cazarea la Cracovia în noaptea de 5/6 septembrie a.c.
- Plecarea de la Aeroportul din Cracovia spre București, în ziua de 9 septembrie a.c., preferabil în intervalul orar 17-22.

Menționăm că organizatorii asigură cazarea pentru nopțile de 6, 7 și 8 septembrie a.c. la Hotelul Gaborek din Krynica și transportul intern de la Aeroportul din Cracovia la Krynica și retur, precum și de la Krynica la Nowy Sacz și retur.

Președinte,
Ana BIRCHALL





Bratislava, 4 July 2016

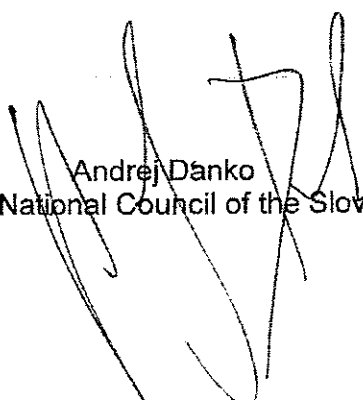
Your Excellency, Dear Colleague,

On behalf of the National Council of the Slovak Republic I have the honour to extend to Members of your Parliament the invitation to the **Inter-Parliamentary Conference for the Common Foreign and Security Policy and the Common Security and Defence Policy** that is being held within the framework of the Slovak EU Council Presidency taking place on **2 – 4 September 2016**.

Let me use this opportunity to kindly ask you to forward the invitation letter of Mr. František Šebej, Chair of the Foreign Affairs Committee of the National Council of the Slovak Republic and Mr. Anton Hrnko, Chair of the Defence and Security Committee of the National Council of the Slovak Republic to the chairperson and representatives of your Parliament's relevant committees.

I truly hope that duties of your colleagues will allow them to join us at this meeting and that we will have the pleasure of welcoming them in Bratislava.

Sincerely yours



Andrej Danko
Speaker of the National Council of the Slovak Republic



Bratislava, 7 July 2016

Dear Colleague,

We have the honour to invite you to the **Inter-Parliamentary Conference for the Common Foreign and Security Policy and the Common Security and Defence Policy** that is being held within the framework of the Slovak Presidency of the Council of the European Union, taking place on **2 – 4 September 2016 in Bratislava**.

Please find enclosed the draft programme, general information and the registration form for the Conference. Your participation at this meeting would mean a valuable contribution to discussions and exchange of views on the key issues that Europe and our parliaments are facing today.

Please note that the registration and hotel reservation **deadline is 1 August 2016**.

We truly hope that your duties will permit you to join us at this meeting and that we will have the pleasure to welcome you in Bratislava.

Sincerely yours,

František Šebej

Chair of the Foreign Affairs Committee
of the National Council
of the Slovak Republic

Anton Hrnko

Chair of the Defence and
Security Committee
of the National Council
of the Slovak Republic

INTERPARLIAMENTARY CONFERENCE FOR THE COMMON FOREIGN AND
SECURITY POLICY & THE COMMON SECURITY AND DEFENCE POLICY

2 – 4 SEPTEMBER 2016, BRATISLAVA

Friday, 2 September 2016

16:00 – 19:00 Arrival of delegations and registration for the conference
at the hotels

Saturday, 3 September 2016

08:00 – 10:30 Arrival of delegations and registration for the conference at
the conference venue

Meeting of the Presidential Troika

07:45 Departure from the hotels to the Bratislava Castle

08:00 – 08:45 Meeting of the Presidential Troika

Venue:
Bratislava Castle (Riding Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava

Meeting of the Heads of delegation

09:15 Departure from the hotels to the Bratislava Castle (Head of
delegation only)

09:30 – 10:15 Meeting of the Heads of delegation

Chair: Mr. František ŠEBEJ
Chairman of the Foreign Affairs Committee of the National
Council of the Slovak Republic

Venue:
Bratislava Castle (Riding Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava



Meetings of the political groups

10:00

Departure from the hotels for the meetings of political groups

10:15 – 11:00

Group of the European People's Party (EPP)
Riding Hall (tbc)Group of the Progressive Alliance of Socialists and
Democrats (S&D)
Hall of Knights (tbc)Group of the European Conservatives and Reformists
(ECR)
Music Hall (tbc)Group of the Alliance of Liberals and Democrats for Europe
(ALDE) - (tbc)Group of the European United Left–Nordic Green Left
(GUE–NGL) - (tbc)

Venue:

Bratislava Castle
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava

10:45

Departure from the hotels by bus to the Bratislava Castle
(other participants)

11:00

Welcome coffee

Venue:

Bratislava Castle (Foyer of the Riding Hall and
Orangery),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava

Opening session of the Conference

11:30 – 12:30

Welcome address by Mr. Andrej DANKO (tbc)
Speaker of the National Council of the Slovak RepublicIntroductory remarks by Mr. František SEBEJ
Chair of the Foreign Affairs Committee of the National
Council of the Slovak RepublicIntroductory remarks by Mr. Anton HRNKO
Chair of the Defence and Security Committee of the
National Council of the Slovak Republic



Introductory remarks by Mr. Elmar BROK
Chair of the Foreign Affairs Committee of the European
Parliament

Venue:
*Bratislava Castle (Riding Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

12:35 – 12:45 Family photo

Venue:
*Bratislava Castle (staircase of Orangery/premises of Riding
Hall - tbc), Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

12:45 – 14:15 Lunch

Venue:
*Bratislava Castle (Orangery and area on the 2nd floor),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

Session 1

**The EU as a global player: Looking for an Effective Multilateral
diplomacy model**

14:30 – 16:30

Chair: Mr. František SEBEJ
Chair of the Foreign Affairs Committee of the National
Council of the Slovak Republic

Address by Ms. Federica MOGHERINI
High Representative of the European Union for Foreign
Affairs and Security Policy and Vice-President of the
European Commission

Debate

Address by Mr. Miroslav JENCA
UN Assistant Secretary-General for Political Affairs

Debate

Venue:
*Bratislava Castle (Riding Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*



16:30 – 16:45 Coffee break

Venue:

*Bratislava Castle (Foyer of the Riding Hall and
Orangery),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

Workshops (in parallel)

**16:45 – 18:15 Workshop A: The EU's Eastern Neighbourhood and
beyond: Priorities, Perspectives and Challenges**

Venue:

*Bratislava Castle (Riding Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

**16:45 – 18:15 Workshop B: Sustainable Development and
Migration: Towards a comprehensive approach**

Venue:

*Bratislava Castle (Hall of Knights),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

**16:45 – 18:15 Workshop C: Towards a European Defence Union:
A White Book as a first step**

Venue:

*Bratislava Castle (Music Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*



Workshop A
The EU's Eastern Neighbourhood and beyond:
Priorities, Perspectives and Challenges

16:45 – 18:15

Moderator: Mr. Frantisek SEBEJ

Chair of the Foreign Affairs Committee of the National
Council of the Slovak Republic

Rapporteur: MEP (tbc)

Address by Ms. Helga SCHMID

Deputy Secretary General for Political Affairs in the
EU's European External Action Service

Address by Ms. Katarina MATHERNOVA

Deputy Director General of DG NEAR, the Directorate
General for Neighbourhood & Enlargement Negotiations

Address by Ms. Svitlana KOBZAR

Head of the International Affairs Department of the
Vesalius College/Free University in Brussels

Debate

Venue:

Bratislava Castle (Riding Hall),

Na mestie Alexandra Dubceka 1, Bratislava



Workshop B
Sustainable Development and Migration:
Towards a comprehensive approach

16:45 – 18:15

Moderator: Mr. Luciano BUSUTTIL
Chair of the Foreign and European Affairs
Committee of the Parliament of Malta

Rapporteur: Mr. Ľuboš BLAHA
Chair of the European Affairs Committee of the
National Council of the Slovak Republic

Address by Mr. Christian LEFFLER
Deputy Secretary General for Economic and
Global Issues, European External Action Service

Address by Mr. Michael KÖHLER
Director for the Southern Neighbourhood, the
Directorate General for Neighbourhood and
Enlargement Negotiations

Address by MEP (tbc)

Debate

Venue:
Bratislava Castle (Hall of Knights),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava



Workshop C
Towards a European Defence Union:
A White Book as a first step

16:45 – 18:15

Moderator: MEP (tbc)

Rapporteur: Ms. Angelien EUSINK

Chair of the Standing Committee on Foreign Affairs of the
House of Representatives of the Netherlands

Address by Mr. Pedro Antonio SERRANO

Deputy Secretary General for the Common Security and
Defence Policy and Crisis Response at the European
External Action Service

Speaker to be confirmed

Speaker to be confirmed

Debate

Venue:

Bratislava Castle (Music Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava

18:30 Return to the hotels by bus

19:45 Departure from the hotels by bus to the Bratislava Castle

Official dinner

20:00 – 22:30

Speech by Mr. Andrej DANKO (tbc)

Speaker of the National Council of the Slovak Republic

Dinner & musical performance

Venue:

Bratislava Castle (Art Gallery),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava



22:30 Return to the hotels by bus

Sunday, 4 September 2016

08:00 Departure by bus from the hotels for the meeting of the
Presidential Troika

08:15 – 08:45 Meeting of the Presidential Troika

Venue:

*Bratislava Castle (Riding Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

8:45 Departure from the hotels by bus to the Bratislava Castle
(other participants)

Session 2

The Western Balkans and the EU: Cooperation and Integration

09:15 – 11:15

Chair: Mr. František ŠEBEJ

Chair of the Foreign Affairs Committee of the National
Council of the Slovak Republic

Address by Mr. Miroslav LAJČÁK

Minister of Foreign and European Affairs of the Slovak
Republic

Address by Mr. Johannes HAHN

EU Commissioner for European Neighbourhood Policy
and Enlargement Negotiations

Debate

Venue:

*Bratislava Castle (Riding Hall), Námestie Alexandra
Dubčeka 1, Bratislava*



11:15 – 11:45 Coffee break

Venue:
*Bratislava Castle (Foyer of the Riding Hall and
Orangery),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

Closing session of the Conference

11:45 – 12:45

**Presentation of workshop results and adoption
of the conclusions**

Closing remarks by Mr. František ŠEBEJ
Chair of the Foreign Affairs Committee of the National
Council of the Slovak Republic

Closing remarks by Mr. Elmar BROK
Chair of the Foreign Affairs Committee of the European
Parliament

Venue:
*Bratislava Castle (Riding Hall),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

13:00 – 14:30 Lunch

Venue:
*Bratislava Castle (Orangery and area on the 2nd floor),
Námestie Alexandra Dubčeka 1, Bratislava*

14:30 Return to the hotels by bus
Departures of delegations



Parlamentul României
Camera Deputaților

COMISIA PENTRU POLITICĂ EXTERNĂ

București, 11 august 2016

Nr. 4c-13/ 111

Doamnei Andreea-Elena Cleras
Director General
Direcția generală afaceri externe
a Camerei Deputaților

DCOI-UE

108

Stimată doamnă Director General,

Având în vedere programul sesiunii de toamnă a Camerei Deputaților și cel al Conferinței PESC/PSAC a președinției slovace la Uniunea Europeană din 2-4 septembrie, vă rugăm să dispuneți demersurile necesare ca deplasarea la Bratislava a domnului președinte Borbély László și a domnului vicepreședinte Vlad Nistor să se facă cu autoturismele personale, cu sosire la Bratislava în 2 septembrie și plecare spre țară în 4 septembrie, cu respectarea prevederilor legale.

Cu considerație,

Președinte

Borbély László

